

IT - Eli- Taper Gold

Strumenti canalari meccanici

Descrizione

Gli strumenti canalari Eli- Taper Gold sono realizzati con tecnologia Ni-Ti New-Wire e si caratterizzano per un'elevata capacità di taglio e una spiccata flessibilità.

Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

Campo di applicazione

Sagomatura e pulizia dei canali radicolari.

Misure

Eli-Taper Gold								
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm	
DX	19	3,5-19	3/4	150-300	19 mm	REF: 73003305		
● D1	17	0,2-11	3/4	150-300	73003315	73004315	73005315	
○ D2	20	0,4-11,5	1/1,5	150-300	73003325	73004325	73005325	
● M1	20	0,7	1/1,5	150-300	73003335	73004335	73005335	
● M2	25	0,8	2,5	150-300	73003345	73004345	73005345	
● M3	30	0,9	2,5	150-300	73003355	73004355	73005355	
● M4	40	0,6	2,5	150-300	73003365	73004365	73005365	
● M5	50	0,5	2,5	150-300	73003375	73004375	73005375	
DX-M3	--	--	--	150-300	73003385	73004385	73005385	

Confezionamento

Dispositivo sterile in blister da 6 pezzi (assortiti o singole misure).

Procedura raccomandata

Protocollo operativo:

- Individuare il canale.
- Utilizzare lo strumento di apertura DX per l'ampliamento del canale.
- Praticare un sondaggio di percorribilità con una lima manuale ISO 010 o ISO 015 fino ad incontrare resistenza e determinare la lunghezza di lavoro.
- Irrigare il canale utilizzando ipoclorito di sodio (Endo Clor) e chelante viscoso come lubrificante (Canal Prep).
- Per la sagomatura utilizzare lo strumento D1 fino a raggiungere la lunghezza di lavoro determinata in precedenza.
- Utilizzare lo strumento di sagomatura D2 e riconfermare la lunghezza di lavoro.
- Verificare nuovamente la l.l. sondando con uno strumento ISO 010/015.
- Utilizzare lo strumento di finitura M1 fino a raggiungere la lunghezza di lavoro.
- Se necessario un ulteriore allargamento del forame apicale utilizzare lo strumento di finitura appropriato (M2, M3, M4 e M5).

Durante tutta la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito (Endo Clor) e E.D.T.A. (Canal Prep) al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

Conservazione

Il blister deve essere aperto solo al momento dell'intervento e in condizioni di asepsi controllata. Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime.

Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici per la protezione individuale da contaminazione batterica.

La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Qualora la confezione presentasse segni di manomissione o danneggiamenti a fronte del trasporto o di qualsiasi altra natura, si vieta l'utilizzo degli strumenti contenuti in quanto potrebbero aver perso la sterilità.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

Simboli



Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso. Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

Distribuito da:

ELI-DENT GROUP S.p.A.

Via Guido Rossa, 24 A/B/C - 50032
Borgo San Lorenzo (FI) - www.elidentgroup.it
Tel. +39 055 600545 - Fax +39 055 601069

Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

EN - Eli- Taper Gold

Mechanical root canal instruments

Description

Eli- Taper Gold root canal instruments are made with New-Wire Ni-Ti technology and are characterised by high cutting capacity and flexibility.

Indications

Only to be used in dental practices or in hospitals by qualified personnel.

Field of application

Shaping and cleaning of root canals.

Measures

Eli-Taper Gold							
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm
DX	19	3,5-19	3/4	150-300	19 mm	REF: 7300330S	
● D1	17	0,2-11	3/4	150-300	7300331S	7300431S	7300531S
○ D2	20	0,4-11,5	1/1,5	150-300	7300332S	7300432S	7300532S
● M1	20	0,7	1/1,5	150-300	7300333S	7300433S	7300533S
● M2	25	0,8	2,5	150-300	7300334S	7300434S	7300534S
● M3	30	0,9	2,5	150-300	7300335S	7300435S	7300535S
● M4	40	0,6	2,5	150-300	7300336S	7300436S	7300536S
● M5	50	0,5	2,5	150-300	7300337S	7300437S	7300537S
DX-M3	--	--	--	150-300	7300338S	7300438S	7300538S

Packaging

Sterile device in blister packs of 6 pieces (assorted or individual sizes).

Recommended procedure

Operating protocol:

- Locate the canal.
- Use the DX opening tool to widen the canal.
- Probe the canal with an ISO 010 or ISO 015 hand file until resistance is met and determine the working length.
- Irrigate the canal using sodium hypochlorite (Endo Clor) and viscous chelator as lubricant (Canal Prep).
- For shaping, use the D1 instrument until the working length determined previously is reached.
- Use shaping tool D2 and reconfirm the working length.
- Check the I.L. again by probing with an ISO 010/015 tool.
- Use the finishing tool M1 until the working length is reached.
- If further enlargement of the apical foramen is necessary, use the appropriate finishing instrument (M2, M3, M4 and M5).

Throughout the endodontic sequence, repeatedly irrigate with hypochlorite (Endo Clor) and E.D.T.A. (Canal Prep) in order to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal slurry.

Storage

The blister should only be opened at the time of surgery and under controlled aseptic conditions. Store at room temperature, away from moisture and direct light.

Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials.

It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- If the package shows signs of tampering or damage

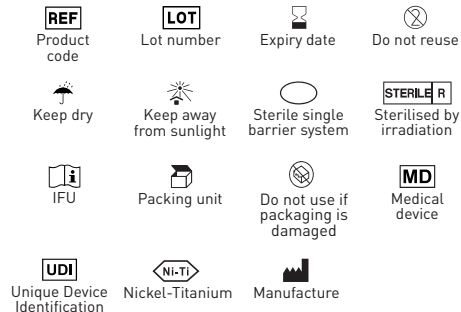
due to transport or any other nature, the instruments contained therein may not be used as they may have lost sterility.

- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

Symbols



Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.

Distributed by:

ELI-DENT GROUP S.p.A.

Via Guido Rossa, 24 A/B/C - 50032
Borgo San Lorenzo (FI) - www.elidentgroup.it
Tel. +39 055 600545 - Fax +39 055 601069

Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

FR - Eli- Taper Gold

Instruments mécaniques pour le traitement du canal radiculaire

Description

Les instruments pour canal radiculaire Eli- Taper Gold sont fabriqués avec la technologie New-Wire Ni-Ti et se caractérisent par une capacité de coupe et une flexibilité élevées.

Indications

A utiliser uniquement dans les cabinets dentaires ou dans les hôpitaux par du personnel qualifié.

Domaine d'application

Mise en forme et nettoyage des canaux radiculaires.

Mesures

Eli-Taper Gold							
	Ø	%	N/cm	RPM	21 mm	25 mm	31 mm
DX	19	3,5-19	3/4	150-300	19 mm	REF: 73003305	
● D1	17	0,2-11	3/4	150-300	73003315	73004315	73005315
○ D2	20	0,4-11,5	1/1,5	150-300	73003325	73004325	73005325
● M1	20	0,7	1/1,5	150-300	73003335	73004335	73005335
● M2	25	0,8	2,5	150-300	73003345	73004345	73005345
● M3	30	0,9	2,5	150-300	73003355	73004355	73005355
●● M4	40	0,6	2,5	150-300	73003365	73004365	73005365
●● M5	50	0,5	2,5	150-300	73003375	73004375	73005375
DX-M3	--	--	--	150-300	73003385	73004385	73005385

Conditionnement

Dispositif stérile sous blister de 6 pièces (assorties ou de taille individuelle).

Procédure recommandée

Protocole opératoire:

- Localiser le canal.
- Utiliser l'outil d'ouverture DX pour élargir le canal.
- Sonder le canal avec une lime à main ISO 010 ou ISO 015 jusqu'à ce qu'une résistance soit rencontrée et déterminer la longueur de travail.
- Irriguer le canal à l'aide d'hypochlorite de sodium (Endo Clor) et un chélateur visqueux comme lubrifiant (Canal Prep).
- Pour la mise en forme, utiliser l'instrument D1 jusqu'à ce que la longueur de travail déterminée précédemment soit atteinte.
- Utiliser l'instrument de mise en forme D2 et reconfirmer la longueur de travail.
- Vérifiez à nouveau la longueur du canal en sondant avec un outil ISO 010/015.
- Utilisez l'outil de finition M1 jusqu'à ce que la longueur de travail soit atteinte.
- Si un élargissement supplémentaire du foramen apical est nécessaire, utilisez l'instrument de finition approprié (M2, M3, M4 et M5).

Tout au long de la séquence endodontique, irriguer à plusieurs reprises avec de l'hypochlorite (Endo Clor) et de l'E.D.T.A. (Canal Prep) afin d'éliminer tous les tissus nécrotiques et les composants organiques de la boue dentinaire.

Conservation

Le blister ne doit être ouvert qu'au moment de l'intervention chirurgicale et dans des conditions d'asepsie contrôlées. Conserver à température ambiante, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe.

Précautions d'emploi

Avant utilisation, il est recommandé de vérifier avec les patients s'il n'y a pas d'allergie aux matières premières.

Il est recommandé de toujours utiliser des gants chirurgicaux

pour se protéger contre la contamination bactérienne. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une infection croisée.

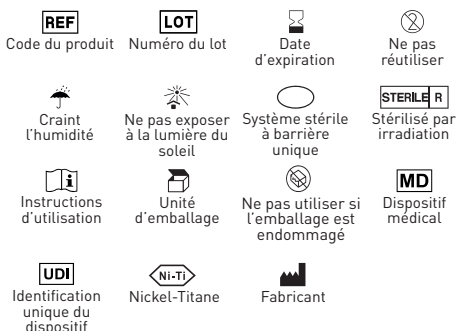
Avertissements

- Dispositif à usage unique, la réutilisation n'est pas recommandée pour limiter les problèmes d'infection croisée et/ou de rupture.
- Ne pas utiliser le blister s'il est ouvert ou endommagé.
- Si l'emballage présente des signes d'altération ou des dommages dus au transport ou à toute autre nature, les instruments qu'il contient ne peuvent pas être utilisés car ils peuvent avoir perdu leur stérilité.
- Ne jamais forcer l'instrument dans le canal.
- Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée.
- Vous devez signaler au fabricant et à l'autorité compétente de votre État membre tout incident grave lié au dispositif médical que nous avons fourni.

Contre-indications

Ne pas utiliser chez les patients présentant une sensibilité allergique connue aux matières premières.

Symboles



Garantie

Dental World remplacera le produit s'il s'avère défectueux. Dental World n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct ou consécutif, résultant de l'utilisation négligente ou de l'incapacité d'utiliser le produit décrit. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer l'adéquation du produit à son utilisation. L'utilisateur assume la responsabilité de l'utilisation négligente.

Distribué par :

ELI-DENT GROUP S.p.A.

Via Guido Rossa, 24 A/B/C - 50032
Borgo San Lorenzo (FI) - www.elidentgroup.it
Tel. +39 055 600545 - Fax +39 055 601069

Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it